

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse de 2 ori: Mercuria si Sambet'a. Fôiea una data pe septemana, — Pretiulu: pe 1 anu 10 r. v. a. Pentru tieri esterne 15 f. pe unu anu sêu 45 doidieleri, or 3 galbini si 3 doidieleri mon. sunatória. Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. correspondenti. — Pentru serie ad. de 10 vorbe mari sêu mici inserate se ceru 8 cr. Tacs'a timbrala e 30 cr. de fiacare publicare. Faradepunerea acestui pretiu inainte nu se voru mai primi publicari

Nr. 101.

Brasiovu, 21. Decembre 1861.

Anulu XXIV.

LA CRITIC'A DEIN „KORUNK.“

II.

Blasiu, 6/18. Dec. In art. II, numai de catu la inceputu Criticulu dà una traductiune de mai intréga cuventarea mea, — va se dica afara de epilogu, — pre care apoi sub linia o imple cu oserbatiuni de tóta plas'a, istorice, umoristice, proverbiali si alte asemenea. De aci trece la una deductiune istorica, basata pre documente istorice si anume dupa istoricii latini Eutropiu si Trebelliu, bizantinulu Chalcocondyla pre care-lu citéza si la not'a mai dein urma cumu vomu vedé, si dupa alte funtaue istorice cari le presupune cunoscute precumu si suntu, ici colea si dupa coniecture. Dein cari tôte conchide, cumu cà români nu suntu romani, ci numai una amestecatura dein remasitiile daciloru romanisati si ale altoru natiuni dela Dunare sujugate (de romani?), asia pre cumu suntu si italianii, ispanii, si francli de astadi. De unde se cunosce, ca partea cea mai importante a acestei critice diace chiaru in acestu articlu alu Criticului, er' celi alalti suntu numai par erga.

Chiaru dein asta importantia a obiectului credu si io, cà-mi va fi ertatu, déca ce-va mai pre largu me se respundiu la acelu articlu; nu intru atât'a pentru cà se me aparau de imputatiunea, cà amu caditu in erori neasteptate, cà-ce ce-ne e acelu omu, câtu de invetiatu. carele se se créda infallibile? Ci pentru cà insumi amu datu ocaziune acestei critice prochiemandu ore-cumu in faci'a lunei romanetatea limbei si natiunalitatei romanesci in adunarea Asociatiunei, si asia sum detoriu a o aparare. Ear', déca cumu-va si dupa acestu respunsu totu se va adevéri, cà am ratecitu in parerea mea, carea o credu a fi si a tóta natiunea romana, atunci nu am de catu se me rogu a fi excusatu dein consideratiunea nepotentiei omenesci, careia si io si alti fili ai lui Adam suntemu supusi, de nu toti dar' cea mai mare parte, — se intielege, afara de Criticulu nostru.

In câtu dar' pentru traductiunea cuventarei, — nu voliu semi dau nece una parere, cà-ce nu me semtiu destulu de competente in obiectulu traductiuniloru straine; se punemu inse, cà sum multiumitu, pentru cà se trecemu mai curundu.

Ear' in catu pentru notele, si deductiunea istorica, inca nu voliu se preocupu judecat'a publicului, numai rogu pre fia-care, cà mai inainte se fia cu ce-va luare a mente si la respunsulu ce-lu voliu dá mai in diosu; si apoi in numele Domnului judece ce-ne cumu-i va placé.

Notele Criticului suntu 12 la numeru, mai lungi si mai scurte, unele numai de câte 1—3 linie, ci indesate. In care un'a in adevèru pismuescu Criticului, semtiendu-mi nepotentia de a indesá ideele asia cum face dlui. Inse ast'a e una calitate personale, care nu e data totu omului, cu atatu mai puçinu romanului, care, precumu alîrea oserbéza Criticulu, e gura mare. Dixit cacabus ollae. Ci ad rem.

In not'a antania numai de catu Criticulu arata oresi care neplacere. cà ce am cutezatu a numi Dacia pamentu rece si inghiaciatu, oserbandu, cà dein cuntra vechiloru romani fôrte le a placutu Daci'a pentru aurulu si sarea ei; ér' spre intarirea acestei pareri citéza inscriptiunile, cari numescu Daci'a felix, si pre Horatiu nu sciu pentru ce invingeri; cà ce aici si-a indesatu ideele in dóua-trei cuvente in asia mesura, câtu nu potui precepe deplenu, ore alude dlui la: Poene occupatam seditionibus delevit urbem dacus et aethiops (l. III. od. VI. vv. 13. 14), au la: Occidit Daci Cotysonis agmen (totu acolo od. VIII. v. 18), au pôte la alte locuri. — Esenti'a lucrului este, cà io n'amu graitu nece de aurulu si sarea Daciei, nece de fericitatea ei, nece de victoriele ce le au reportatu seau dacii asupra romaniloru, seau romani in cuntra celor'a. Io am graitu numai de clim'a ei cea frigurósa, cari toti o semtimu aici nu numai iern'a ci una ora chiaru si in fundulu verei, de care adevèru ne potu fi marturia chiaru si jurnalele unguresci. Celu puçinu pre la noi si anume la Blasiu omenii nu ambla iern'a cu vestimente de vér'a de catu

numai unii intrecuti si cari nu au alte imbracamente, er' vér'a amu vediutu cu totii destuli in bunde si cojóce. Adevèratu, cà Daci'a pôte e mai caldurósa cu ceva de catu Siberi'a, care e inca renumita de metali fodine, mai cà Transilvani'a, si asia fôrte fericite si placuta de asi petrece ce-ne-va uritulu intru ins'a déca fericirea stà in auru si alte metale; inse ast'a e dupa gustulu omului, — ér' dupa alu mieu nu, fire-asi n'asi fi pentru aceea romanu. Io dein partemi me tienu strinsu de mosiulu Ovidiu, care pre cum se scie, e mai competente jude in asta materia de catu mosiulu Horatiu, care n'a fostu amblatu mai de parte de catu pana la Philippi, inca si acolo oamu uritu: „abiecta non bene parmula.“ Deci io si acumu proclamèzu pre autoritatea poetului Tomitanu: cà Daci'a e pamentu rece si inghiaciatu, exceptis excipiendis, celu puçinu mai de catu acea tíera, de care suspinandu dícea bietulu poetu: hei mihi quo domino non licet ire tuo!

Solus ad egressum missus septemplicis Istri

Parrhasiae gelido virginis axe premor.

Ulterius nihil est, nisi non habitabile frigus.

Heu quam vicina est ultima terra mihi! etc.

(Trist. II. v. 189 seg. III. el. IV. v. 51 seg.) Ci se trecemu la alte mai seriósa.

In not'a a dóua, care e de mai mare importantia, la dísa mea: cumu cà numai Ddieu scie, cumu am scapatu dein asta ruina totale a natiunei, ne promite dlui, cà mai in diosu va se deslege acésta minune; — vomu vedé; ér' aici ne pune numai acea problema se o deslegamu: Déca suntemu immediatii descendenti ai romaniloru si nu amestecatura, cum e, de n'am sujugatu si noi prein scientie si cultura pre barbarii ce ne sujugara cu potere fisica, cum sujugà Greci'a pre romani, si natiunile cu cultura romana pre poporele barbare dein occidente, mai alesu déca români si dupa esirea romaniloru dein Daci'a erau asia de numerosi, cum dícemu noi? Problem'a pre cum se pare fôrte grea, numai câtu form'a-i e cam captiósá; cà-ce déca ne pune antaniu cá immediatii descendenti ai romaniloru in conditiunea dein ainte, cumu pôte se ne puna in a dóua in antitese cu romanii vechi? — Ci se lasamu sofism'a la una parte, si se oserbamu numai atat'a: cà nece romanii vechi nu au fostu asia de barbari, candu au supusu Greci'a, cum erau Gothii, Chunii etc. candu au predatu Daci'a, nece nu o. au tractatu cumu tractara cesti dein urma provinciele danubiene. Esemple de crudíme au datu adevèratu si romanii in Greci'a, precumn se templà cu Corintulu prein Alumnii si altele; ci aste au fostu numai fapte singuratece, ér' nu generali cà templarile de lunga Dunare. De in asta causa cultur'a grecésca nu numai nu a scapatatu, ci înca totu mai tare se a inaltiatu, panà candu catastrofele dein Greci'a au fostu numai partiali. Aten'a arsa si predata de Persi sub Temistocle, se inaltia la mai inalta cultura sub Pericle de catu panà aci. Derimarea Thebei prein Alesandru celu mare nu aduse nece una stricatiune in cultur'a grecésca, si alte templari fatali totu asemeni; ér' in catu pentru Greci'a sujugata romaniloru, se scie, cà nece una data nu a fostu mai culta si mai invetiata de catu in acea epoca, in carea greciloru numai acea libertate le lipsi, cà nu se mai poteau certá si predá eli unii pre altii. Inse dupa ce cadu acea mana tare si acea politica profunda a geniului romanu sub nou'a forma a statului, si nu a mai fostu cene se mai apere Greci'a, cadu si acésta marétia natiune dein culmea cea mai inalta a culturai si a scientieloru la sórtea cea mai trista sub loviturele de mórte ale popóreloru nordice si asiatiche. Au n'am poté si noi intrebá cu acelasi dreptu pe Criticulu aici, cà Greci'a de ce nu a sujugatu si ea pre poporele barbare dupa caderea imperiului romanu, si in specie de ce nu a civilisatu pre Turci? Ear' déca imperatés'a scientieloru si a culturai n'a fostu in stare se civilizeze si se sujuge pre altii de catu pre romani, cu ce dreptu pôte pune Criticulu intrebarea: cà de ce nu a civilisatu si românu pre barbarii dein Daci'a, déca e romanu? Inca nece Greci'a nu a sujugatu pre romani cu scien-

tiele si cu cultur'a ci numai cu luxulu si cu coruptiunea; si dís'a: cà Greci'a invinsa a invinsu pre invingatoriulu seu, e numai una frase ingenioáa si nu insemnéza alta, de câtu cà Greci'a era mai invetiata si mai culta de catu Itali'a, si Aten'a de catu Rom'a. Ci se fia tractatu numai romanii cu Greci'a cum au tractatu barbarii cu provinciile dela Dunare, câtu se nu remania nece piétra pre piétra, nece urma unde au fostu candu-va cetati cu cultura, amu fi vediutu cumu ar' fi sujugatu Greci'a sujugata pre sujugatorii, documentu ne e Greci'a sub Turci. Si cá se nu dica óre ce-ne, cà amu maritu lucrulu preste adevéru, citezu numai pentru scurtare dein nenumerate locuri ale istoriciloru vechi aceste dóua. Antaniu ce díce Zosimu in lib. IV. 59, dupa versiunea editiunei mai nóue (Bonn 1837, pag. 245): Romanum imperium barbarorum domicilium factum est, aut potius incolis prorsus amissis ad eam redactum est formam, ut „ne loca quidem, in quibus urbes sitae fuerunt, agnoscantur“; care si de Daci'a se adevéresce, unde dein 40 de cetati numite de Ptolemeu abia trei-patru se sciu anumitu, cà unde au fostu; asia nu numai ele, ci si ruinele loru au peritu. Si ast'a s'a templatu chiaru si in Panoni'a inca in seclulu IV alu domnului nostru, precum ne dà marturia coevulu Pacatu Drepaniu in panegiriculu seu catrà M. Theodosiu (la a. 361), unde la capu XXXII díce despre cétatile Panonice: quas inimica dudum populatione miles impleverat Gothus ille, et Hunnus etc.

De cultur'a si scientiele occidentelui in urm'a incursiuniloru si predatiuniloru barbare, nu am lipsa se graiescu mai pre largu; cà si forà de a insemna eu, tóta lumea scie, in ce barbaria profunda si in ce intunerecu mai presusu de tóta indoiél'a cadiura tóte acele tieri, cari si mai inainte abia apucasera a propasi in scientie si in cultura; si de nu tienea crestinetatea in óre-catu sufletulu civilisatiunei, Europ'a erá se ajunga la cea mai de pre urma degradatiune intelectuale si morale; asia catu afara de munastirile calugariloru, si de academiele Arabiloru dein Ispania si Sicilia, la care acureau si tenerimea dein Europ'a cea alalta, tóta cultur'a literaria erá stinsa.

Dein cari cause, credu cà ne va escusá si Criticulu, déca romanii cu tóta romanetatea loru, si se fia fostu ori-catu de numerosi, n'au fostu in stare se civilizeze si se sujuge pre altulu cu cultur'a si cu scientiele, cari si eli totu dein acele cause le au pierdutu. Inse déca nu au civilisatu romanii pre barbari, lasu ca voru fi civilisatu nepotii cestor'a pre nepotii daciloru romanisati. Cum? — nu amu de lipsa se o spunu.

(Va urmá.)

РЕДЕСЛЪЧИРЕ

ши дикъ чева дп казса лимбей.

Ne vomă adzche aminte de vara an. 1860, kândă se пъллика кѣте зпă ппкѣтѣ дпн токмелеле аристокрациеи, кѣ чине, се пóте шти: Атѣнчѣ ешиа Ivanka дпн кѣндѣ дпн кѣндѣ кѣ зпă топѣ пѣтическѣ, фѣкѣндѣ копчесѣнѣ ла копчесѣнѣ ка дпн сенѣнѣ; не vomă маи адзче апои аминте, кѣ Длѣи се дпвоѣа шѣ ла копчесѣнеа лимбелорѣ дѣферѣте дпкѣ кѣар' шѣ дпн дѣетѣ, зѣкѣндѣ, кѣ се ворѣ аѣла чине сѣ дпделегѣ шѣ се ресѣзѣндѣ шѣ ла пропѣсѣчѣнѣле фѣкѣте дп алте лимбѣ, кѣ маѣарѣи дпвадѣ десне лимбѣле; пѣмаи о кондиѣне тотѣ пѣ се тречеа пѣчѣ одатѣ кѣ ведереа, шѣ ачѣеа ера: ка сѣ се ласе ла вóѣеа фѣкѣрѣѣа де алтѣ лимбѣ а се шерѣи кѣ лимба, каре шѣ о ва адеѣе елѣ шѣ лимба маѣарѣ сѣ пѣ фѣз ескѣсѣ де пѣкѣзѣреа. — Акѣм дпкѣ авешѣ окѣ шѣ дóрѣ пѣ vomă пѣрде дпнѣиптеа лорѣ обѣекѣтѣлѣ лимбей, — челѣ маи делѣкатѣ шѣ чел маи фѣнѣ дпкѣркатѣ дпн полѣтика де аотѣзѣи ѣерѣм.-маѣарѣскѣ. — Дпдрепѣтѣдѣреа лимбей е сѣнѣрѣлѣлѣ лиманѣ де а скѣпа де пѣдрепѣтѣдѣрѣи шѣ де деспѣрѣдѣре пѣционалѣ, каре пѣлѣ кѣндѣ ва авó пѣтрѣмѣлѣтѣ дп сѣверѣмаѣѣа алтеи лимбей еа ва рóде шѣ ва мѣстѣи ла мѣдѣа вѣѣѣѣ пѣциѣнеи ромѣне дпн тóтѣ Авѣстриа, шѣ апои дптерѣсѣеле пѣртикѣларѣ але индѣферѣнѣдѣлорѣ ромѣнѣи не ворѣ тотѣ тѣнде шѣ не ворѣ лѣа емѣлѣтѣна (грóшѣторѣлѣ) дпн масса попорѣлѣи, ла чѣеа че еспѣрѣѣнѣца не рефлѣктѣ, кѣ де шѣ ана трече шѣ петреле рѣтѣлѣ, тотѣшѣи ачѣестѣа фѣрѣ ауѣ пѣ фѣкѣ рѣврѣ шерѣвѣтѣóre че кѣргѣ дпн мѣрѣи, кѣ еле рѣшѣлѣ пѣмаи дпнр'о старѣ де инѣрѣдѣѣ. — N'авешѣ дрѣптѣ де лимбѣ? N'авешѣ пѣмѣка. — Деѣи дпшироспѣтѣмѣлѣ проверѣлѣлѣ пострѣ: „Дѣкѣ пѣи лѣкра пѣи пѣлѣка, дѣкѣ пѣи сѣрѣ пѣи сорѣи“ шѣ „кѣарѣ шѣ копѣлѣлѣ дпн фашѣ пѣ капѣтѣ цѣцѣ пѣчѣ дела мѣмѣса, пѣлѣ пѣ ва пѣлѣѣе мѣрѣѣ.“ — Шѣи ачѣста дпн тѣмпѣи де акѣм не е, шѣ кѣтѣсѣе не фѣз максѣма полѣтичѣи пóстрѣ. Дпн тѣмпѣи чѣи маи веки пѣлѣ дпн зѣлѣле пóстрѣ зрѣмарѣ ачѣста полѣтикѣ шѣ сашѣи пóстрѣ дпн Ардеалѣ, шѣ прѣкѣм пѣрѣвѣлѣѣлѣ Андреанѣлѣ дплѣ сторсерѣ пѣмаи кѣ пѣкѣрѣмѣтеле лорѣ пѣлѣпѣрѣи шѣ вѣѣерѣрѣи ла рѣѣеле, аша шѣ кѣарѣ статѣтеле лорѣ аѣ венѣтѣ тотѣ пѣмаи пѣ асѣмѣнеа кѣле; шѣ дѣкѣ дпн 48 о'аѣ арѣтѣатѣ крѣдѣнчóшѣи, апои аѣ шѣтѣлѣ прѣтѣнде ка прѣмѣи мѣѣионѣле де дпширѣмѣтѣлѣ,

кѣ тóте, кѣ еи авѣрѣ маи пѣдѣнѣ стрѣкарѣ. — Ромѣнѣлѣ дпкѣ арѣ шѣ акѣм зпă шерѣтѣ шѣ маи марѣ ла тронѣ пѣнтрѣ леалѣтѣгеа че о а доведѣтѣ дпн тѣмпѣлѣ трѣкѣтѣ, шѣ дѣкѣшѣи ва фѣлосѣи окасѣнеа фѣрѣ дпчѣтарѣ, зѣмѣлѣндѣ дпнтрѣ марѣнѣлѣ леѣѣѣ кѣ капѣлѣ маи прѣсѣсѣлѣ, пѣртѣатѣ де копчѣѣнѣца шерѣтелорѣ сѣле, елѣ трѣвѣе сѣ аѣле рекѣпóшѣлѣцѣ ла тронѣ, пѣнтрѣ а'шѣ асѣкѣра дрѣптѣлѣ сѣлѣ полѣтикѣ, дрѣптѣлѣ лимбей. —

Напѣташѣи пóстрѣи маи вѣртосѣ аристокрациѣи аѣ комѣсѣ о марѣ ерóре кѣ ачѣеа, кѣ вѣзѣндѣсѣе кѣ вѣолѣнѣѣе пѣдрѣптѣдѣдѣи де сѣ парте, еарѣ де алта зѣтѣндѣсѣе тотѣ пѣмаи пѣрѣн мѣкрóскопѣ ла тóте пѣдѣчѣле, че лѣ се арѣборѣа дпнѣипте де кѣтрѣ анѣагѣнѣѣтѣи лорѣ полѣтичѣи, се лѣсарѣ маи вѣне дѣепѣоѣѣдѣи де дрѣптѣлѣ пѣционалѣ кѣвенѣтѣлѣ, маи вѣне рѣепѣгѣндѣшѣи пѣциѣнеа, дѣкѣгѣ се дпнтрѣпрѣндѣ о лѣватѣ конѣстантѣ шѣ пѣкѣрѣмѣтѣ, дпн фѣрѣѣтеа попорѣлѣи пѣлѣ кѣндѣ ар фѣ рѣешѣтѣ, кѣм се кѣвѣнѣа зпѣи цѣпте ромѣне шѣ пѣ барѣаре а рѣешѣи. Шѣи еатѣ, кѣ пѣрѣн лѣсѣтѣтеа шѣ дпндѣѣиѣа пѣресолѣварѣеа де а пѣ одѣхнѣи пѣлѣшѣи ва рекѣшѣтѣга дрѣптѣлѣ копчѣсѣнѣсѣторѣи шерѣтелорѣ сѣле а фѣотѣлѣ пѣрдѣлѣлѣ тотѣ, фѣрѣ вресѣвѣпѣ алта, дѣкѣтѣ пѣрѣн лѣсѣтѣтеа о'а, — аша, дпкѣтѣ дпн тѣмпѣи дпн зрѣмѣ (1836) кѣндѣ се дѣкрѣтѣсѣе дѣспѣнѣационѣлѣсѣарѣеа шѣ а ромѣнѣлорѣ пѣчѣи маи авѣрѣмѣлѣ окасѣнѣи, ка копчѣрѣтеле пóстрѣ сѣ сѣ интрѣкѣ кѣ дпнпѣлѣтѣрѣеа де кѣнѣнѣи ла авѣрѣторѣи пѣционалѣтѣдѣѣи ромѣне дпн дѣетѣ, ка естѣмпѣлѣ; шѣ аша дѣкѣзѣсѣрѣмѣлѣ, дпн кѣтѣ дпн тѣмпѣи дпн зрѣмѣ пѣчѣи кѣ аерѣ ромѣнѣлѣ пѣ не маи пѣтѣамѣлѣ пѣшѣте пѣлѣтѣпѣле, ка се трѣлѣмѣ шѣ пои дпн елѣментѣлѣ пострѣ, ка тóте вѣѣтѣдѣлѣ дпнтр'алѣ лорѣ. Воѣи се рѣепѣдѣсѣкѣ де о сѣтѣ шѣ мѣи дѣ ерѣи, кѣ пѣчѣи о пѣгатѣвѣ, ва пѣчѣи пѣрѣгонѣре, фѣз ачѣеа кѣтѣ де фѣнѣи кѣлѣкѣлатѣ, сѣ пѣ не оостѣпѣскѣ дѣла лѣпта лѣгалѣ, опрѣ а не рекѣшѣтѣга дрѣптѣлѣ де пѣрѣфѣктѣ егалѣтѣте, кѣ дѣкѣ дрѣптѣлѣ маѣарѣеи с'а дпнпортѣлѣтѣтѣ пѣрѣн рѣеволѣѣѣѣне, апои алѣ пострѣ зрѣмѣзѣ а дѣвени дѣсѣронѣат. — Вошѣлѣ кѣшѣтѣга азѣ кѣт де пѣдѣн, сѣлѣ фѣлосѣѣмѣ шѣ не ачѣста, не лѣпѣгѣ оостѣпѣтѣѣѣне кѣвенѣтѣлѣ, кѣ тóтѣ тѣрѣа дѣмпѣлѣ де зпă попорѣ мѣтѣрѣ де а'шѣ апѣра дрѣптѣлѣ, шѣ мѣлѣ апои вошѣлѣ лѣшѣи еарѣшѣи инѣипте, пѣлѣѣе пѣ се ва мѣсѣра кѣ мѣсѣра кѣвенѣтѣ де дрѣптѣ полѣтикѣ копѣгаѣлѣ; ва кѣарѣ шѣ атѣнчѣ вошѣлѣ авѣ трѣвѣзѣнѣцѣ де чѣа маи солѣдѣ шѣ пѣадорѣмѣтѣлѣ пѣрѣвѣѣѣре ка сѣ не авѣрѣмѣлѣ прѣпѣрѣтѣтеа де дрѣптѣ пѣнтрѣ фѣи шѣ зрѣмѣшѣи пошѣтрѣи; кѣ потѣ венѣи шѣ алте тѣмпѣрѣи, дпн карѣ зпă алтѣ рѣѣпѣтѣ адѣмѣнѣтѣлѣ маи прѣфѣндѣ де пѣционалѣтѣтеа аристократѣкѣ, карѣ де веакѣрѣи тотѣ маи сѣдѣѣне о солѣдарѣтѣте дпн тóтѣ Еврѣопа, пóтѣ еарѣшѣи траѣе о дѣвѣгѣ прѣстѣе дрѣптѣлѣ де егалѣ дпдрѣптѣдѣѣрѣе рекѣпóсѣкѣтѣлѣ акѣм, кѣм фѣкѣрѣ мѣлѣцѣи дѣи чѣи трѣкѣдѣ; фѣнѣндѣкѣ пѣ се ва аѣла дпндѣторѣатѣ мѣралѣѣешѣте а не рекѣпóшѣте шерѣтеле де леалѣтѣте, шѣ атѣнчѣи, маи сѣсѣтѣндѣ лѣшеа аша, пѣ о'а дпкѣѣѣлѣ зпѣ де а естóрѣче маи мѣлѣтѣ. — Деѣи, де пѣ вошѣлѣ шѣ пѣтѣ естóрѣче акѣмѣ маи мѣлѣтѣ пѣлѣ ла дѣѣта вѣѣтѣóre, апои ромѣнѣи тотѣ аѣ кѣвѣлѣтѣ а прѣтѣнде, ка челѣ пѣдѣнѣлѣ кѣвѣлѣтѣлѣ дпнпѣрѣтѣсѣкѣ сѣ сѣ фѣкѣ трѣлѣлѣ, не лѣсѣндѣ дпн дрѣптѣлѣ ачѣста пѣчѣи о ѣотѣ; шѣ дѣкѣ пѣ вресѣлѣ се пѣ лѣ рѣспѣкѣтезе оргѣнѣле, сѣ реклѣмѣшѣлѣ рѣспѣктѣрѣеа леѣѣѣ пѣлѣ ла сѣверѣанѣ шѣ се рѣсѣзне аерѣлѣлѣ пѣлѣ ла очѣанѣ де пѣлегалѣ трактѣре кѣ пои. — Фѣкѣндѣ ачѣста рѣспѣктѣмѣлѣ лѣѣѣе сѣверѣанѣлѣи шѣ лѣмѣне пѣ не пóте атѣпѣѣе пѣрѣн мѣсѣрѣи апѣрѣхѣѣе кѣарѣи шѣ кѣндѣ ам фѣи сѣлѣтѣ старѣ марѣѣалѣ. Дпнсѣ леѣѣе е фѣпѣ. Скрѣѣсѣореа де мѣлѣ а импѣратѣлѣи кѣтрѣ в. Ваѣ дпн 20. Окѣт. пѣрѣвѣтѣóre ла лимбѣ пѣнтрѣ Шѣнѣгарѣа, ка шѣ авѣтографѣлѣлѣ дпнпѣрѣтѣсѣкѣ дпн 21. Дѣч. 1860 кѣтрѣ кѣлѣчѣларѣлѣлѣ в. Кѣмѣнѣи пѣнтрѣ Ардеалѣ, еле зѣмѣе пѣ сѣлескѣ, пѣ обѣлѣгѣ не дѣрегѣторѣи, ка се рѣспѣкѣтезе лимбѣле де сѣне, чѣи пѣмаи атѣнчѣи лѣ импѣне рѣспѣктѣрѣеа кѣндѣ копчѣпѣле сѣлѣ пѣртикѣларѣи о ворѣ прѣтѣндео де сѣне ачѣста не кѣле офѣѣѣалѣ. — Дпнтокѣма кѣм дорѣа Ivanka шѣ маѣарѣи. — Пѣрѣн зрѣмарѣ дпндѣшѣертѣлѣ вошѣлѣ тотѣ ашѣтѣпта пои рѣспѣктѣрѣеа лимбей, дѣкѣ пѣ не рѣсолѣвѣмѣлѣ одатѣ кѣ тóтѣ пѣндѣѣѣѣѣѣа кѣ тоѣѣи а о прѣтѣнде не кѣле офѣѣѣалѣ дѣла дѣрегѣторѣѣле рѣспѣктѣве.*) Кóтѣпѣлѣ

*) Авѣтографѣлѣлѣ дпнп. кѣтрѣ в. Кѣмѣнѣи дпн 21. Дѣк. 1860 (вѣзѣи пѣ Газѣта Nr. 61 ан. 1860) сѣлѣлѣ аша: „дпкѣтѣлѣ пѣнтрѣ дпнтрѣвѣѣрѣеа дѣферѣтелорѣ лимбѣ але ѣѣѣѣе ка офѣѣѣале, не лѣпѣгѣ пѣзѣрѣеа датѣнѣи лѣгалѣ де маѣнѣипте, трѣвѣе сѣ се дпнѣ де рѣгѣлѣ, кѣ атѣтѣ копчѣпѣлорѣ о рѣшѣне кѣтѣ шѣ челорѣлѣ ѣѣрѣпѣшѣтѣи де тóте пѣционалѣтѣдѣлѣ шѣ копчѣсѣнѣлѣ м. мѣлѣ пѣрѣнч. Трансѣлѣванѣа лѣ сѣтѣ дпн вóѣѣ дѣпѣлѣнѣ амѣ алѣѣе лимбѣ офѣѣѣалѣ пѣнтрѣ трѣвѣле лорѣ копчѣпѣлѣ, еклѣсѣѣастѣѣе шѣ шѣколѣре; маи де парте, кѣ трѣвѣе се рѣтѣлѣ ла вóѣѣа фѣкѣрѣѣѣа, ка дпн дѣсѣватѣрѣдѣ адѣлѣпѣрѣлорѣ де копѣтѣатѣ, де ораше шѣ копчѣне сѣ ворѣѣскѣ дпн оркарѣ лимбѣ дпн чѣле дпндѣтѣпѣте дпн ачѣстѣлѣ ѣѣрѣ, шѣ се дѣе дпнлѣлѣпѣтрѣ дпн оркарѣ дпн ачѣле рѣгѣмѣнѣдѣи кѣтрѣ офѣѣѣолѣте, еарѣ отѣзрѣѣеа ачѣелорѣ вѣ трѣвѣлѣ се еасѣ дпн ачѣеашѣи лимбѣ; кѣ дпн зрѣмѣ офѣѣѣалѣи адѣнѣстрѣѣѣне полѣтичѣе шѣ аѣ дрѣптѣдѣи тотѣѣелѣлѣлѣ де орѣдѣнѣлѣнѣи шѣ порѣлѣнчѣи, карѣ шерѣтѣ дѣадрѣптѣлѣ ла копчѣне, сѣ лѣ дѣе дпн ачѣеа лимбѣ, карѣ есте лимба пѣрѣтрактѣрѣи трѣвѣлорѣ копчѣпѣле а лорѣ“ (сѣлѣѣѣѣѣе де сѣсѣлѣ, кѣ копчѣпѣлорѣ че пѣ шѣи аѣ дѣкларѣатѣлѣ вóѣѣа лѣверѣ пѣнтрѣ лимба с'а пѣрѣн прѣтѣколѣлѣлѣ прѣтѣнѣлѣндѣлѣ рѣспѣктѣрѣеа лимбей пѣрѣн хѣртѣе, лѣ се пóте скрѣѣе орѣ дпн чѣ лимбѣ. — Тотѣ асѣмѣнеа сѣлѣ шѣ вѣлѣтѣлѣлѣ кѣтрѣ в. Ваѣ пѣнтрѣ Шѣнѣгарѣа (вѣзѣи Nr. 45 алѣ Газѣта 1860. Рѣд.)

darъ ori de aici, ori din Ungaria, decât vreaș сь ли се respecteze limba, аș de фькътъ зрмътореле!

а) Ли аднанца репрезентанцилоръ комънеи оъ се иеа протоколъ, ли каре сь ши декретеа лимба де официалъ пентрз требеле комъналі, ши сь се pretindъ dela deregъtorii respectarea ei pe basea астрографіи сѳъ а билетъли.

б) Ачестъ протоколъ сь се дпъртъшескъ кь тотъ реверинда ши кьвинца пе лъгъ комитивъ deregъtoriei сьперіоре, ши ли комитивъ сь се pretindъ еспресъ respectarea limbai decretate de официалъ ши respectarea окрисорилоръ дппертъшети.

с) Комънеа, каре фькътъ ачѳста тотъ пь афъ respectarea кьвинтъ, чи примескъ тотъ дпскріеа ли лимбъ стръинъ, еле се пь одіхнескъ, чи сь ле тръмитъ дндерентъ репоиндъ ши pretensia, сѳъ сь рекуръ la deregъtoria mai дналъ, пьпъ ла Majestate, ши apoi сь се алъгъ кьларъ ши ли Dzeș, decât тотъ пь се ва respecta limba. — Ноі дпсз пь kredemъ, ка deregъtoriele сь непрецъіескъ ordіnъчнеле дппертъшети, кь атънчи еле с'ар' фаче віповате де кьлкареа поръчилоръ дналте, ши катъ сь ле зретеа pedepca.

Асменеа казри де деспрецъіреа лимбей ши а дналтеі ordіnъчнй аичі ли Ардеалъ сь се аштерпъ ли сьсѳ prin comісіunea permanentă din Sibii, каре ва шті скоте respectъ la ordіnъчнеле дппертъшети ши асфеліх пі се ва respecta limba; ши, decât vomъ авѳ ши адвокати ромъні кьтѳ де мьлці, атънчи воръ фі ши приваціи май зьзраці. — Dar' сь пь фимъ преа лаші ши пепъзторі, пічі се пьртъмъ фрікъ де pedepca, де глѳбъ, кь кьвжптъ дппертъескъ требеле сь фіъ respectatъ; пьмай фачъ кь deregъtoriele се пе пьртъмъ, ка легалі, кь ревериндъ, — фьрз атіндери, ши кь флегмъ матърз се пе pretindemъ dreptъ. — Нічі зпъ dreptъ копчеоъ пь пе пѳте фолосі, decât пь'лш штімъ ши пь'лш времъ алъ алъра фьрз прецетъ ши фьрз скьртаре кьндѳ пе амъ vinde кьларъ ши кьташа, кь dreptълі іте те імьракъ еаръши. — Ачѳста дпсепнезъ а фі консітзціоналісѳ, еар' іndіференціи сѳъ пепъсзторіи сьнтъ пьмай пеште сѳолете servіe, хаталіи челоръ че ши шті ши вреаș а кьларі, кьтм ши знде потъ. —

Леѳеа требеле дндатъ фолосітъ, кьтѳ че о'а пьвкьатъ, ка се пь pedemъ фавѳреа еі сьнтъ дпдътърі: „кь пь времъ а пе фолосі де еа, чи пе мьлцшмъ ши кь лимбей стръіне; пьмай попіи ши вьітогътійи сьмьцъ пе попоръ.“ — Е dreptъ ачѳста ли обіектълі лимбей? — decât пь, apoi пічі зпъ mіnътѳ pedepca, кь ремъпешъ де батере де жокъ дпайнтеа челоръ, че ridъ ли пьтмні, кь пь пе штімъ алъра dreptълі че'лш авешъ. — Авътамъ voivodълі постръ ли Ардеалъ прецъсѳ ськьилоръ ши самилоръ; авътамъ S comітате naціonale аспономе ши дъче де Фьгърашъ, леамъ pedepca, кь пь ле амъ штізтъ алъра, фькьндъне дьнтре ши пьте ла орче гревъці! Се пь зпътм, кь тімъпърі ка ачестеа де акъм дпкъ ам май автъ, пь пьмай сьнтъ Рѳдолѳ, Леополдъ m., чи ши сьнт Iosіѳ II., каре, кь тѳте кь скріа ла magnaціи Ungariei: (1785) „Der Landmann, welcher die größten Lasten der allgemeinen Bedürfnisse zu tragen verbunden ist, hat auch ein vorzügliches Recht auf den Schutz seines Königs.“ Ли зрмъ тотъши фѳ дпкьратъ де арістокраці, кьтм штімъ: — акъм тотъ еа май кѳсе ши дескѳсе коло сьсѳ ши аштерпъ пьмай окасіеа де а ревші кь сьаремаціз; пьпъ атънчи дпсз поі сь пе окъптъмъ пьсъчънеа де dreptъ ши лимбъ, лимба сь пі о апъртъмъ кь орче прецъ! Ped.

Б р а ш о в ѳ. Токма се ва ціне аднанца лънаръ а „Комітетъліи Ревізіеі пентрз літератъра ши кьлтъра попоръліи романъ“ ли Сібіи.

Дпнтре обіектеле че се воръ лъа дпайнте сь дндесъеште ши скрііторіліи ачестора, а офері спре консълтаре: ѳре фондъріе націоналі, карі сь афъ дпчепъте де дъпозлъ, пь с'арѳ пѳте дпкорпора кь авереа ачестей асоціаціиіи ценерале пе лъгъ окотентареа скопърилоръ, пентрз каре о'аș менітъ, лъндѳ афаръ фондълі Gazettei сѳъ Шінкаіанъ, алъ кьрзі скопъ е легатъ де дпъпареа стъреі Gazettei Трансільваніеі. — Ped.

А л б а о з п е р і ѳ р ѳ. Ні сь дпдъртъшеште din Birimъ, кьткъ с'ар фі комъсѳ о комісіеа din жѳделе примаріи Чонграді, асесоръ де таблъ Еперіеші Албертъ ши скрііторіи Жіга Лаіош, каре аș ши лъатъ жьртъмътѳ дела 10 ѳмені din сатъ, кь скопъ ка сь черчетеа дъпъ пьртареа D. Romanъ din 1848—49. ѳре venіворъ ла тапетъ асменеа черчетърі? кь атънчеа сьте ши міі арѳ требзі сь се іеа дпайнте ши apoi D. Romanъ ка преміатъ ши декоратъ дела дпдъртъше сь пѳтъ фі акъмъ обіектъ де іnvestігъчъне? Sera poenitentia in fundo!

Ф (Какъа фелеканілоръ ши о провокаре сінчеръ ши дьрерѳсѳ!) В. Фелеканіи дела Кьлжъ аз тьіетъ ши кьратъ о партиаре din пьдъріеа Кьлжълі. Dірегъторіа орашъліи тръмісе дндатъ о комісіеа черчетъѳре, каре афъ, кь преваріаціеа се фькъ ла отъръреа комънеі фелекане, дъндѳ де мотивъ, кь аș ліпсз партиаре де летне ши apoi ши еі ар авѳ dreptъ ла ачѳа пьдъре. Есчеленціа Са D. поз гьвернаторъ а віневоітъ дндатъ а тръміте ла Фелеакъ о комъналіи де млідіз кь зпъ комісаріи гьверналіи спре а дпдѳека преварікьчнеле ши потѳца Фелеканілоръ. Trei

dintre corifeii ацізъторі се лъаръ prinші ши се тръмісеръ ла Кьлжъ.

Фелеканіи, че е dreptъ, се аспоісеръ дпайнте, кь пь воръ май преваріка, еі дпсз тотъ фьрз чеі dіntълі ли Ардеалъ, ли коптра кьроръ а пьшітъ армата дъпъ сосіеа позліи D. гьвернаторіи.

Фрацілоръ преоці, ши дпдѳаціиці ромъні! „Magnum pat-teries opprobrium, iubet quidvis et facere et pati,“ dar' акъм пь пе май пѳте ескѳа пічі ліпса пічі сьръчіа дела пічі зпъ фелъ де потендъ асъпра авереі сѳъ пьдъреі алъзіа. О націеа, каре pretinde а авѳ ши арѳ ши ли аверѳж меріте, токма din пькьтълі де легалітате ши леалітате сокотіте, еа пь пѳте лесне сѳфери фьрз о іndіgnаціеа пліпъ де апъръчъне асменіи касърі де рьшіне, че і се фаче prin фаште ши ресълтате де ачестеа рьшіпъѳре.

Дакъ пе ізбімъ ши пе стімъмъ вііторіліи націеі, dorімъ стіма ши respectarea еі din партиа тькьроръ, apoi даці сь дпкеітмъ де апълъ поз о solidaritate май комъпактъ декътѳ петреле Іпезліи, спре а десрѳдъчіна кьларъ ши кьцетеле din зпії mішеі, че се ласъ а се дпшела де ѳмені фьрз Dzeș, din карі kredemъ кь сьнтъ кьларъ ши kondъші де дъшманіи дпайнтъріи ши дпълцъріи пѳстрѳе, спре а амъці пе чеі славі де дпдѳрѳ, ка се атентеа вьпълъ алъзіа, ка аша apoi се'ши пѳтъ афла dovezi а пе дпдѳгрі дпайнтеа стъпъліреі де комънішті, пентрзка сь аібъ одатъ кьвжптъ а пь пе фаче пьрташі ли месърз кьвінтъ де dreptълі політкѳ. Даці се ферітмъ пе бравълъ попоръ де кьрселе діаволілоръ.

Сь пь пе зпътмъ де апъкьтъреле дндатіпате але дъшманілор постріи політкѳ, каріи ли тімъіи трекуці коръмнеа din сінълъ попоръліи пе піште тікьлоші, ка еі се аціеа пе попоръліи сьпътосѳ ла фаште пелегале, пьмай пентрз ка apoi се пе пѳтъ коло сьсѳ дпдѳгрі кь тотъ феліліи де фьрѳделѳці, арътъндъне кь децетълі — ши пентрзка сь пѳтъ мьлчѳці ексекъціиіи млітарі асъръне, спре а пе змліи ка пе піште склаві аі лоръ, ка ши ла воръа лоръ оз тремъртъмъ. — Нъ, нъ, де о mііе де орі о пьтемъ зиче, кь ромънълі пь е комънісѳ, пічі п'а фостѳ пічі одатъ! Нічі ва фі кьндѳа! Се іеа, чеі че пь кьпоскъ віне пе ромъні, статісіка преваріанцілоръ ли тотъ цѳра ши се конферезе пьтерълі вьсѳтъмацілоръ осжндіці, (dar' пьмай алъ вьсѳтъмацілоръ! кь dіntre ромъні цътіміръ ши kredъ кь май пьтімескъ мьлці ши фьрз віпъ; марторъ пе е черълі ши сьнтъ пьтмътѳ ши dreptълі ши ферічітълі гьверн. Волгъшътѳ), din сінълъ ромънілоръ кь чѳла din чѳлеалате попоръ ши се ва конвінѳе, кь прочетъліи чѳлъ май таре пь ва кьдѳ пе пьтеле де ромънъ. — Атънчи ши пьмай атънчи пѳте чіпѳва аѳче о dreptъ жѳдекатъ деспре kondъіта ромънълі!

Деці фрацілоръ пічі о окасіеа сь пь о лъсътъ нефолосітъ, спре а пе алъра ши пе чѳлъ май тікьлосѳ dіntre попоръліи постръ де ор че кьрсъ сѳх іспітъ де преварікьчнй, ка оз dovedimъ лътміи, кь ромъніи сьнтъ стрънепѳціи ероілоръ ши domпіторілоръ лътеі, а кьроръ максітъ ера а алъра dreptъліи персѳналі, ши dreptълі де пропріетате ши дпнтре сьзъжъгаці, еаръ пь алъ атака. — Кь моралітатеа, dreptатеа ши віртътеа ка іncemне але націеі дпайнте! ши аша vomъ рьшіна пе фаріеі ши кьвьрїле вьсѳтъмацілоръ ле vomъ pісіnі.

— Саларіеле ампліацілоръ сьнтъ отъръте prin Mai. Са кь ресолюціеа din 28. Noemьре а. к. Nr. канчеларіеі азліче 3919, 6. Дек. ши сь воръ пріімі din кас'а статъліи ли локъріе ачѳлеа реорганіеа, знде конгривъціеа се ва кьлеѳе регълатъ ши ачѳста дндатъ дела 1—а лънеі, че ва зрма дъпъ дптрареа ли віѳцъ а позліи репортъ официалъ, ши пь пе трекутъ, чи пьмай пе вііторіи се воръ пріімі ачестеа дпъвпътъцірі де salarie ли комітате ши ськьіме, адекъ:

10 коміціи ши кьпітані сьспремі воръ пріімі кьте 2000 ф., 3 жъзі реѳ. а 2000 ф. ши doi а 1600; 17 жъзі примарі (фиверзі) а 700 ф., 2 в.-кьпітані а 700 ф., 9 сьзъжъзі реѳ. а 700 ши 7 а 600 ф., 17 в.-коміціи а 600 ф., 27 перценторі а 400 ф., 23 по-тарі пр. а 600 ф., 22 сѳкьндарі а 400 ф., 15 medісі а 500 ф., 17 архиварі а 400 ф., 151 жъзі черкьвалі (солъ-вїрзі ши дълі) а 400 ф., 22 актъарі, проток. а 300 ф., 169 де жъзі сѳдріалі а 300 ф., 99 жъзі сьвчеркьвалі а 300 ф., 86 жъзі офѳаналі а 200 ф., 60 канчелісті а 250 ф. 15 іncінері а 500 ф., 14 фѳрестіѳрі а 300 ф., 33 хїрърці а 300 ф., 21 адвокаті фішкалі а 300 ф., 21 адвокаті пентрз сьрачі а 300 ф., 17 маістріи де дпкисорі а 150 ф., 17 зшіері а 120 ф., 75 траванді (хайдъчі) а 100 ф., 18 мѳше а 80 ф., 17 сервіторі де офіціз а 100 ф., дптрѳгъ озма авъалъ 339,930 ф. в. а. Nrъ официалілоръ 1016.

У н г а р і а. Пешта. Akademia magiarъ де штіпѳе цінъ ли 22. Дек. а. к. адъпареа са ценералъ, кареа фѳ дескіѳ де кьтръ прешедінтеле ачѳлеіаш коптеле Е. Дешѳѳи кь зпъ кьвжптъ еаръші ѳѳрте дпсѳледіторъ, ли кареле се спъне магіарілоръ кьратъ, де о партиа, кь дпнтре тѳте валъріле віѳдеі націонале ши пентрз тѳте кьтпайтеле перікьле де каре есте амеріпцатъ пьръреа о націеа де стареа, пьтърълі ши kondіціеа чѳлеі магіаре, ли чѳле din зрмъ зпкьліи ліманъ де ськьпаре ши аңгіра де мьлцъціпъ ремъне пьмай кьлтивареа лимбей, а штіпѳелор, артелор ши депрідѳереа тьріей морале а сѳфлетъліи, ѳръ май дпколо пь лісеште а тьѳтра пе о партиа а коппаці-

опалилоръ съ, кѣтъкѣ дѣлшш чѣ е дрептъ, се днфервнтъ кржднѣ пентрѣ зпеле сконврі побеле, къ дусъ ле лнсеште рѣдарае шн констанца дн девотъмжнтѣ пентрѣ катарѣ сконѣ, de unde vine apoi къ мѣдн дн ачеиа кларѣ, карн аз сакрнфкатѣ сѣме дн семпѣторѣ пентрѣ academiа magiarѣ, съ портѣ къ о рече пентораре кѣтрѣ ресѣтателе лѣкрѣлорѣ ел. —

Бѣтрѣнлѣ секретарн Толдн шнa datѣ dnmicnnea дела академнѣ. Dnпре премнле destinate а се днпърдн пе аплѣ ачеста маи мѣте аз рѣмасѣ pedate, дн кахсъ къ елаворателе респектнве нѣ се афарѣ demne de а фн премнате. Знѣ поотѣ Аранн Iанош а къштнгатѣ премнлѣ de 200 галвнн, сарѣ алѣ поетѣ а нѣме Цвцорѣ премнлѣ лѣ Марднбанн; престо ачестеа с'аѣ маи днпърднтѣ днкъ нѣмаи патрѣ премнн. — С'аз алесѣ шн къднва мембрнн noi, ordinarн, onoparн mн coreopondnцн. —

АВСТРИА. Внена, „W. C.“ скрне деспре фабрнкареа армелорѣ дн Австриа ачестеа; Австриа нтедеште дн ан. ачестеа фабрнкареа армелорѣ de ресвоиѣ днтр'о мѣхърѣ къ тотѣлѣ естраordinarн de mare, аша снзне ла зреке „Paus“ тѣтрорѣ ачелора, карн дела о препараре аша таре de arme de ресовоиз нте кредѣ а deduce, къ Австрн'а ар фн алекатѣ ла ресвоиѣ агреснвѣ. Спре а снзне адеврѣтѣ, кътѣ прнвеште гѣвернлѣ, дн Австрн'а с'аѣ препаратѣ атѣтеа arme de ресвоиѣ, къте факѣ de лнсъ спре а респнцѣ орн че атакѣ. Еар' чееа че прнвеште цѣр'а, апои нѣ съ нѣте нега, къ фабрнцеле нѣстрѣ de arme сннтѣ днфрнкѣшатѣ оквнате de а шервн ла орн че комнснзн дн тотѣ лѣтеа.

— Ladislavsѣ Каролн постѣлѣв.—прешедннте алѣ локотеннцѣн знгарнче, днпѣ къмѣ рѣснзндескѣ жѣрналеле, арѣ фн денѣмнтѣ de бнче-кнчеларн, шн копо. de кѣрте Рохондн фѣ декоратѣ къ ordinarн Леополдннѣ.

Ачѣста шнре с'аѣ лѣцнтѣ дн Знгарн'а ка знѣ фѣлцорѣ, шн аз фѣкѣтѣ импреснзн бнле. Лѣ „Idok Tanцja“ н съ маи скрне дн Внена, къ D. de Стоиаковнчн с'аѣ денѣмнтѣ de коноларн ла канчеларн'а de кѣрте, каре фнндѣ серѣ de паштере, дѣ знгарнлорѣ операнцѣ, къ ачѣста денѣмнре ар' фн знѣ рѣоннвнсѣ, къмкъ Воиводн'а ва рѣмѣне днкорпоратѣ къ Знгарнa.

Principatele Unite.

ЧЕСТНЕНЕА ЗНРНН ла KONSTANTINOПOLE.

(Carpetu.)

Ачестѣ протестѣ лннѣ de demnitate нѣ рѣмасѣ фѣрѣ ефектѣ. Нѣ трекѣ дозе знле, шн арт. дн проектѣлѣ de фнрманѣ пентрѣ гѣвернаторнлѣ дн Молдова фѣсе арнкатѣ. Днпѣ ачесте, ацнтеле черѣ днкъ съ се скѣцѣ дн фнрманѣ конснлнзрнле провинчналн, сѣѣ челѣ маи мѣлѣ съ рѣмѣнѣ ка шн сенатѣлѣ о снмплѣ рекоманднцнне ла гѣореа къ кале а цѣреи, фѣрѣ съ анѣ а да сокотѣлѣ ннменн ннчн къндѣ ле ва фаче ннчн къндѣ нѣ ле ва фаче, ннчн кнплѣ къ каре цѣара ар вои съ ле факѣ.

Dн ачестѣ фнрманѣ vedemѣ къ тѣте нѣрцнле провнзнтѣре аз вѣзѣтѣ о парте дн провннернле лорѣ нрнмнте, шн алѣ парте арнкатѣ; астфелѣ протестѣлѣ ацнтелѣ нѣстрѣ контра знрнн не внцѣ, дрептѣлѣ ромѣнлорѣ de а авеа знѣ репрезентанте дн конфернцѣ, фѣрѣ днлѣтѣратѣ, шн алтеле, към протестѣлѣ контра дрептѣлѣ de оквнцннне, контра гѣвернаторнлѣ дн Молдова, фѣрѣ дн фавѣреа нѣстрѣ. Нѣ трѣвѣ съ не фачетѣ лнснзн. Падннцѣ, патриотнзмѣ шн днделѣнцнне сннт челе треи днвннтѣцн че трѣвѣ съ днвоктѣлѣ. Знрнне есте към Ромѣннн ворѣ вои съ фнѣ, а знцѣ Domннторнлѣ дн днскѣрѣлѣ сѣѣ ла дескндерѣ адѣзрнн дн Молдова. Чнне нѣте вреодатѣ съ не опреаскѣ de а фн зннцн, къндѣ noi вомѣ вои а рѣмѣнеа зннцн? Съ не внлезе дрептѣлѣ de автономнѣ, къндѣ noi вомѣ вои съ фнѣ респектатѣ? Рѣсѣлѣ de Орннте че авѣ пентрѣ ресѣлатѣ трактатѣ de Парнсѣ шн конвенцннеа дела 19. Авг. prodѣсе дозе ефекте de ачѣешн патѣрѣ; дар фнѣкарѣ дн парте контрарн знлѣ алѣгн дн аплнкаре. Съ мѣ есплнкѣ: дела трактатѣлѣ de Парнсѣ Ромѣннн се кредѣ маи снгрн дн лнбертѣцнле лорѣ нацноналн дн фацѣ къ Тѣрчнa; Тѣрчнн кредѣ еарѣ къ дела ачелѣ трактатѣ дрептѣрнле лорѣ аснпра прннчнптелорѣ сннтѣ шн маи десволтате шн маи поснтнве. Адеверѣлѣ есте, къ de вомѣ есамнпа бнне, вомѣ гѣсн, къ чеиа че съ нѣметѣ гаранца нѣтернлорѣ, de шн дн Прннчнпнѣ, есте гаранца Прннчнптелорѣ дн фацѣ къ Тѣрчнa; дар' дн фацѣ есте гаранца Тѣрчннн дн фацѣ къ Прннчнптеле. Нѣ агѣтѣ трактателе, шн комплѣчернле знорѣ нѣтерн а адѣоѣ лѣкрѣрнле ла стареа de а фаче о асѣменеа днтрѣварѣ! Дела трактатѣлѣ de Парнсѣ Пѣрта тннде а консндера Ромѣнннa ннпре провинчнеле отомане. Конснлнн нѣтернлорѣ гаранцн не ннзннѣ капнлѣацнннле днпре нѣтерн къ Тѣрчнн не къндѣ конвенцннеа стнпѣлеазѣ дн контра. Ачесте капнлѣацннн аз фост фѣкѣте алѣ datѣ дн фавѣ-

реа крештннлорѣ; астѣзн ворѣ оз ле аплнче дн контра крештннлорѣ. —

Знѣ конснлѣ дн Бѣкрештн не трактѣазѣ de провинчнле тѣрчештн дн потѣ офнчнале, дн контра трактатѣлѣ de Парнсѣ. Дн прнвннда ннскѣлорѣ дела Днпѣреа de жооѣ, комнсарнлѣ отоманѣ елѣ днсншн конснмте дн фавѣреа ромѣнлорѣ. Комнсарнлѣ Енглнтерѣн сннгрѣ есте дн фавѣреа тѣрчнлорѣ! фѣрѣ вои лорѣ! аотѣ-фелѣ de акте нѣ сннтѣ оре днкрѣзнтѣре пентрѣ tendnцнле de кончнстѣ? нѣ ворѣ да дрептѣлѣ партнсанлорѣ Рѣсннн съ регрете протекторатѣлѣ? нѣ ва венн о зн, къндѣ ачесте нѣтерн ворѣ авеа нѣте съ регрете еле днселе ачесте комплѣчерн?

Дар' ромѣннн че факѣ? анчн есте днтрѣварѣ чеа маи сѣрнѣсѣ. О паднне нѣшн аснгрѣ пентрѣ мѣлѣ тнмпѣ лнбертѣцнле сѣле прнн трактате: трактателе девннѣ н лѣ къндѣ нѣ сннтѣ епрнжнпнте de нѣтере морале шн матернале. Стрнннн се днтрѣварѣ дн лѣкрѣрнле нѣстрѣ дн днтрѣ прнн Пѣрта че чертеле шн днвнсннле нѣстрѣ ле ласѣ дескнсѣ. Исторнa не снзне къ ннчн одатѣ ромѣннн нѣ аз фостѣ днвншн къ армеле, чн къ ннтрнцнле. Дар мн се ва рѣспннде, къ тѣте ачесте днвнсннн се вор шннцѣ шн тѣте партнтеле ворѣ фн зннте къндѣ есте ворѣа de патрнѣ. Се нѣте; дар тнмпѣлѣ нѣ пе-а лнснтѣ спре а dovedi ачѣста: че ам фѣкѣтѣ?

Шн че не рѣмѣне а фаче къ Знрннеа? знн гѣсѣскѣ къ ферманѣлѣ прнн оре каре арнкле внлеазѣ дрептѣрнле de автономнѣ, шн трѣвѣ а протеста. Сннтѣлѣ къ тотѣлѣ de ачѣестѣ нѣрѣре; днсъ еатѣ кънѣ: Знрннеа есте рекнпоскѣтѣ de нѣтернле гаранцн. Ромѣннн нѣ аз de кътѣ съ с проклѣмѣ. Кѣтѣ пентрѣ арнклеле дн ферманѣ че прнн патѣра лорѣ днтрѣ дн дрептѣлѣ цѣреи de автономнѣ, еле катѣ съ рѣмѣнѣ неесекѣтате шн камере е зннте сѣѣ деспърднтѣ днкъ, трѣвѣ съ voteze дн прннчнпн протестанцннеа ацнтелѣ къ: „Ромѣннн нѣ се ворѣ снзнне ла ннннкѣ че ле ва фн нннѣсѣ, шн аота кнар дн нѣтереа арт. 22 шн 23 днн трактатѣлѣ de Парнсѣ шн 2 днн Конвенцннеа днн 19. Авг., каре не гарантеазѣ плнна шн днтрѣгѣ вѣкрнне а автономнннн нѣстрѣ.

Нѣ кредѣтѣ къ Адѣнареа съ рѣмѣнѣ дн зрнма гѣвернлѣлѣ сннтѣ ачѣестѣ прнвннцѣ. Афарѣ de ачѣста чеа маи фрѣмѣсѣ протестанцнне контра кълѣкрнн дрептѣлѣ de автономнѣ ар фн ка чел д'нпнтѣлѣ актѣ алѣ камерелорѣ зннте съ фнѣ рѣвнснннеа лецнн е'екторале, къчн рѣнеднм, адѣзрнле нѣстрѣ нѣмаи къ ачѣестѣ конднцнне поцѣ devenн компетннцн съ протесте контра внлеацнннн дрептѣрнлорѣ цѣреи лорѣ. D. B.

А шернка, Неснорк 17. Дѣч. Днпѣ о конснлѣтаре о кабинѣтѣлѣ а декретатѣ гѣкернлѣ стѣтелорѣ Американе зннте, ка ннчн одатѣ съ нѣ деѣ афарѣ не комнсарн. Сѣртеа с'а арнкатѣ ла ресвоиѣлѣ днпре Англнa шн Амернка.

La Nru 1629 civ. 1861.

Edictu de vendiare.

Dela judecatori'a districtului Fogarasiu se face tuturora cunoscutu, ca la cererea esecutului Dn Protopopu Ioanne Metianu dein Zernesci in contra Dlui Stanu Petcu dein Pojana Marului pentru plătirea unei sume de 169 f. 50 cr. v. a. s'a concesu vendiarea realitatiloru esecutului, anume: Cas'a dinpreuna cu una ograda de suptu Nr. consc. 156 pr. agrnii si fenatielle de suptu Nrii topografici: 157, 582, 611, 615, 1003, 1004, 1893, 1894, 1896, 1898, 1899, 1900, si 1901, pretiuite cu 60 f. 90 cr. v. a., si diu'a de vendiarea se determina maї antaiu pre 29. Ianuaru, apoi pre 21. Februaru 1862, in f'cia locului, cu acea oserbare, ca nepotenduse antaiadata face vendiarea cu pretiulu estimatiunei, a doua ora; vendiarea va urma si mai josu de acest'a.

Toti acelia, cari au castigatu vreunu dreptu hipotecariu pe aceste realitati, se provoca a se insinua la diu'a de vendiare, caci altmintrea siesi va ave de a'si multiumi urmarile.

Conditionile mai deaprobe ale vendiarei se potu vede in Cancelari'a Judecatoriei.

Fogarasiu, in 21. Dec. 1861.

Dein Sedin'tia Judecatoriei Districtuale.

Кѣрѣрнле ла вѣрѣсѣ дн 3. Ианварѣ 1861 стаѣ ашеа:

	Вал. авст. фр. кр.
Галвнн днпѣрѣтештн	6 68
Авгѣвѣргѣ	139 50
Londonѣ	141 10
Днпѣрѣмѣтѣлѣ нацноналѣ	81 35
Овлнгацннле металнче екл de 5 %	66 50
Акцннле банкѣлѣ	750
„ креднѣлѣ	178 50

Кѣ Нрѣ. внторн днчетѣзѣ прѣнѣтерѣчннеа не а. тр. шн прѣнѣтеранцнлорѣ нѣ се ворѣ маи трѣмнте фолле.